

Masty's shorts

You need

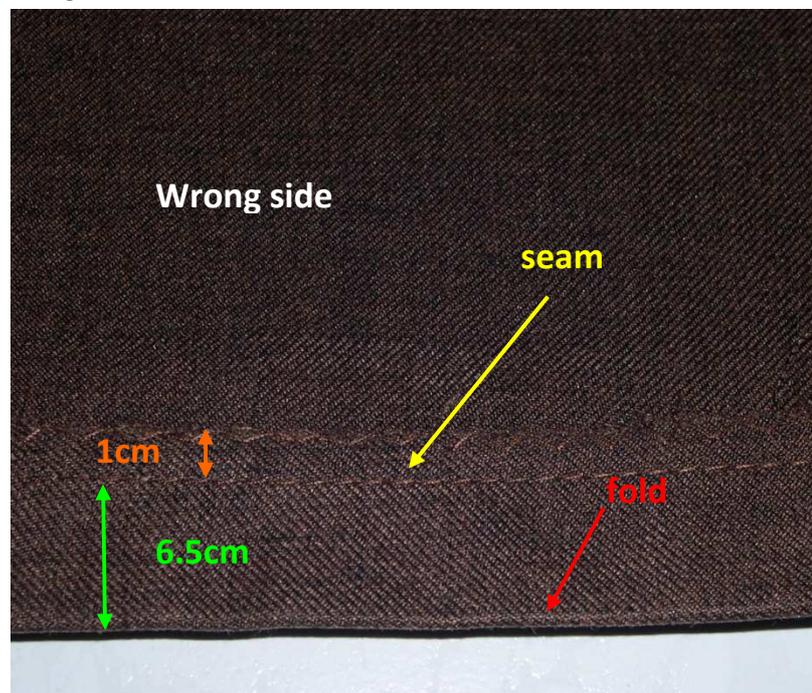
1m x 1m40 of fabric (cotton, linen, wool ...)
2 buttons
1 zipper (7cm)

Cutting

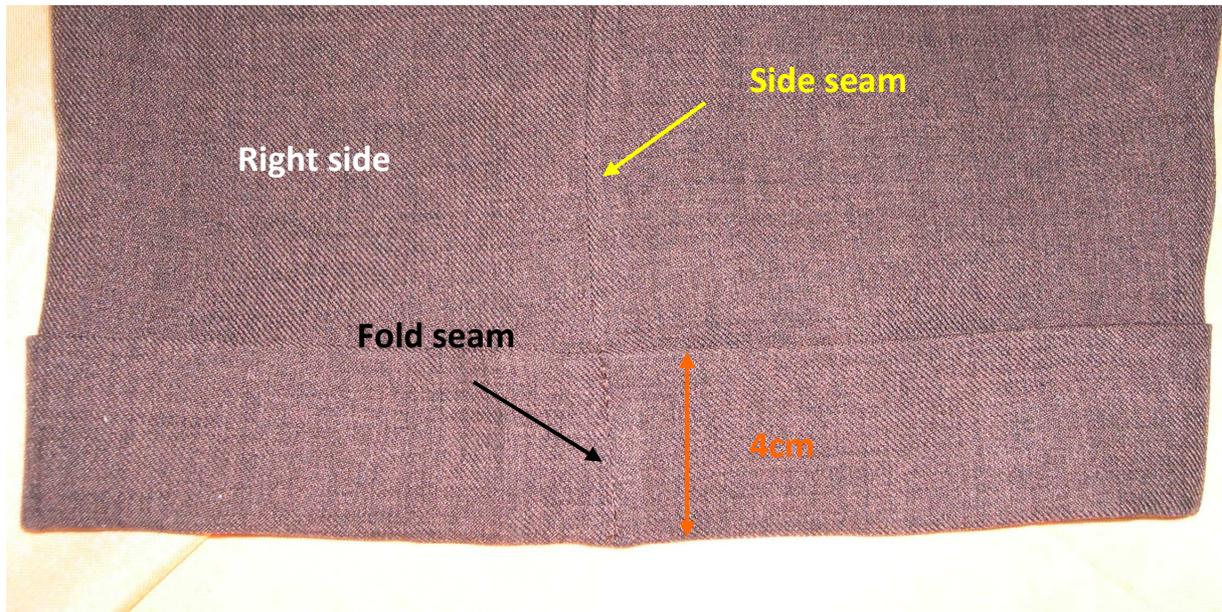
Front – 2 pieces
Back – 2 pieces
90cm x 8 cm rectangle (belt) – 2 pieces
10cm x 12 cm rectangle – 1 piece (zipper)
5cm x 12 cm rectangle – 1 piece (zipper)
3cm x 10cm rectangle (belt loops) – 5 pieces
3cm x 12cm rectangle (false pockets) – 4 pieces

Instructions

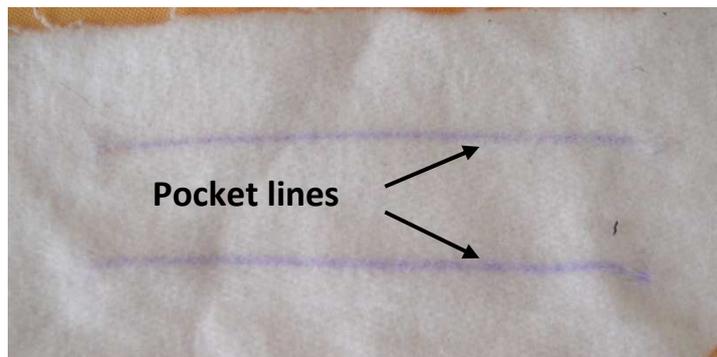
1. Match the legs. Place each Front on the corresponding Back, right sides facing each other. Sew the side seams along the vertical edges. Press seams open.
2. Bottom fold. Fold the bottom of the legs to the inside (6,5cm). Iron to mark the fold and sew (1cm from the edge).



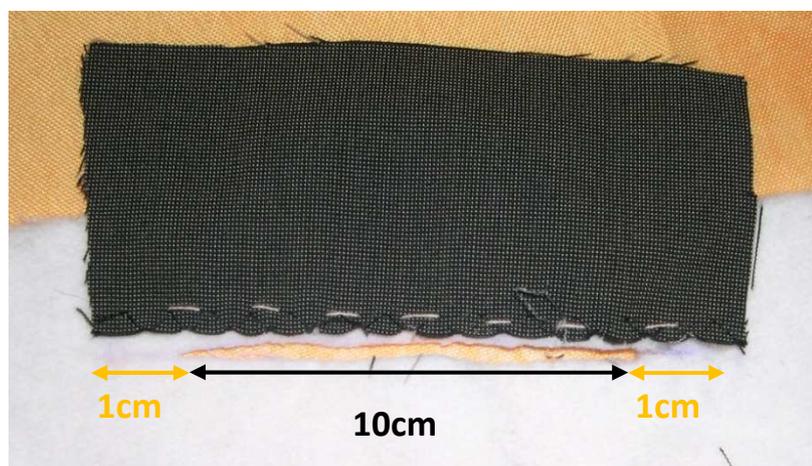
Fold the bottom of the leg to the outside (4cm). Iron to mark the fold and sew along the side seam only.



3. False Pockets.



Place the bottom edge of a 3cm x 12cm rectangle along the upper pocket line, right sides facing each other. Sew the rectangle on 10cm, leaving 1cm free on each side.



Cut the fabric under the seam and turn the rectangle inside the cut.

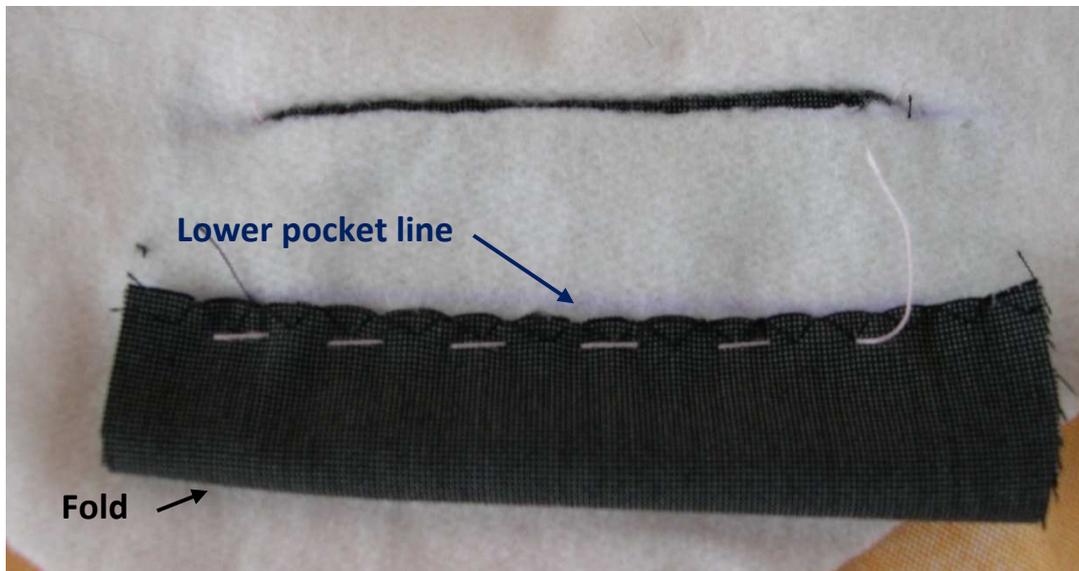


Right side

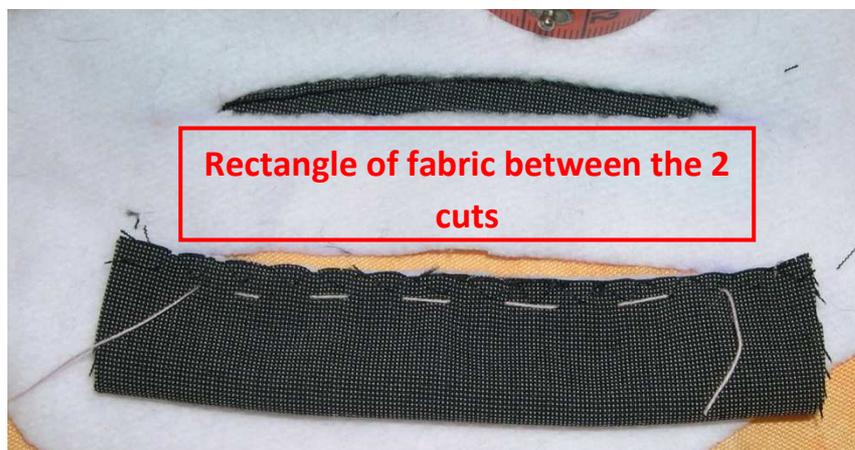


Wrong side

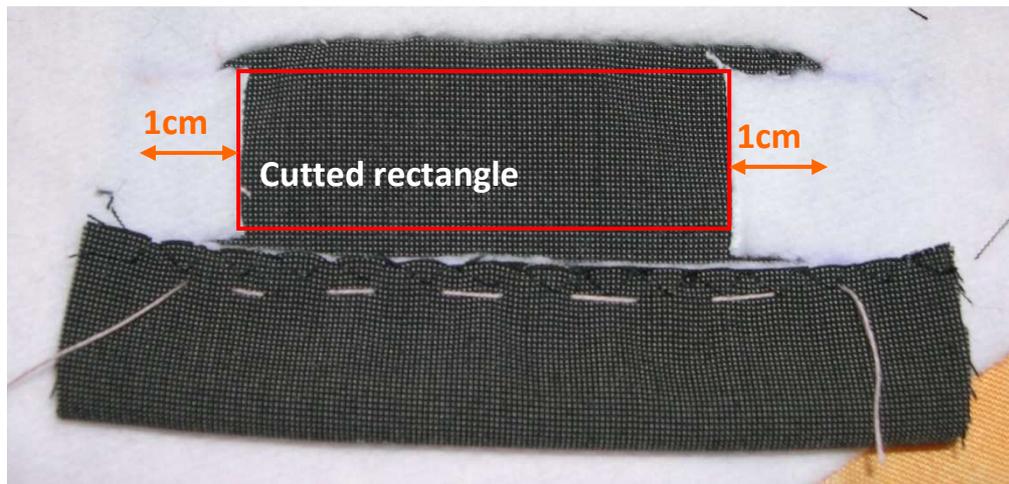
Fold another 3cm x 12 cm rectangle in two, along the short edge. Iron to mark the fold. Place the edge opposite the fold along the lower pocket line and sew on 10 cm.



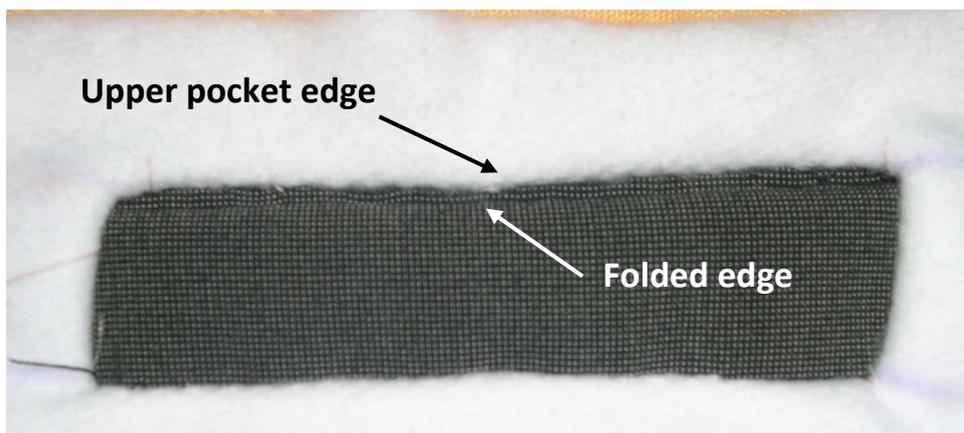
Cut the fabric above the seam. There must be a rectangle of fabric between the two cuts.



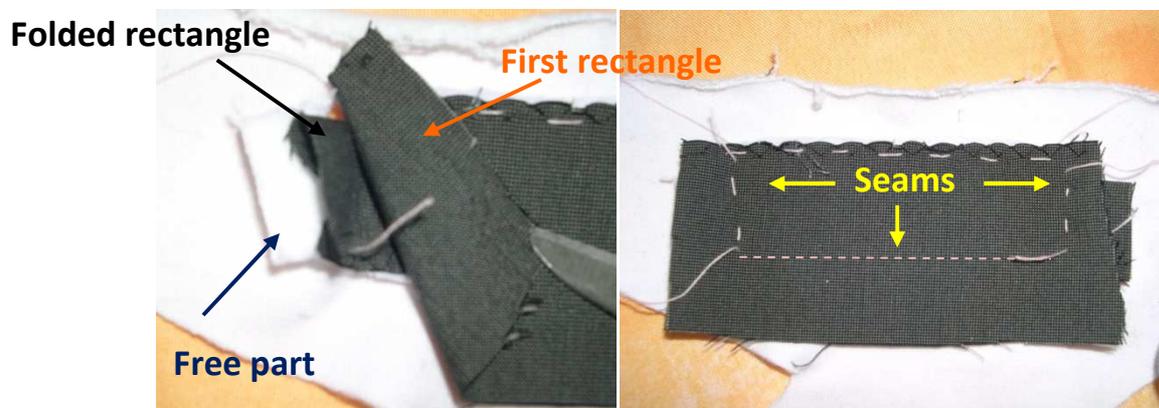
Cut it on 8cm, leaving 1cm free on each side.



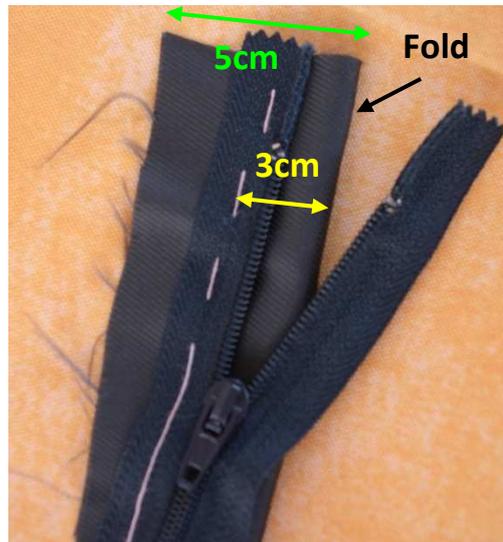
Turn these free parts and the folded rectangle inside the cut. The folded edge must coincide with the upper pocket edge.



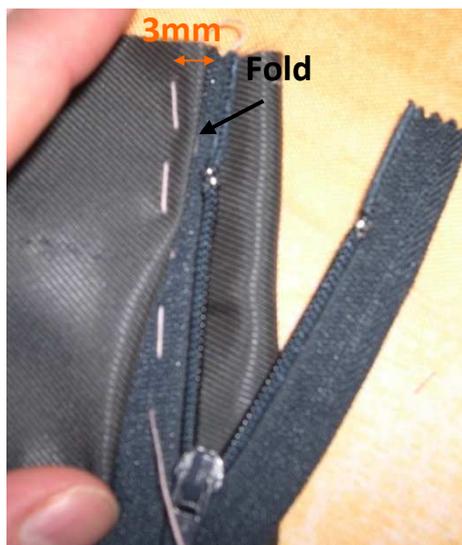
On the wrong side of the garment, sew the side edges of the two rectangles and the free parts together. Sew the bottom edge of the two rectangles together.



4. Zipper. Fold the 10cm x 12 cm rectangle in two along the 10 cm edge, right side outside. Hand stitch the right part of the zipper 3cm from the fold.



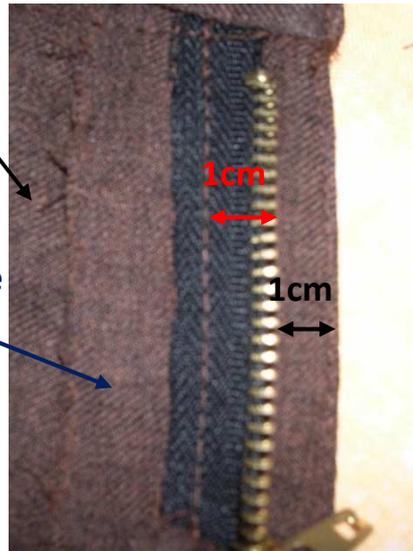
Turn inside 0.5 cm of the raw edge of the right Front part (on 12cm). Sew with the zipper and rectangle on your hand stitches, 3mm from the fold.



Place the 5cm x 12 cm rectangle along the raw edge of the left Front part, right sides facing each other. Sew along the 12cm edge. Turn inside so the wrong sides face each other and iron the fold. Place the left side of the zipper on the rectangle, 1cm from the fold. Sew the zipper 2 cm from the fold.

Wrong side of the garment

5cm x 12cm rectangle



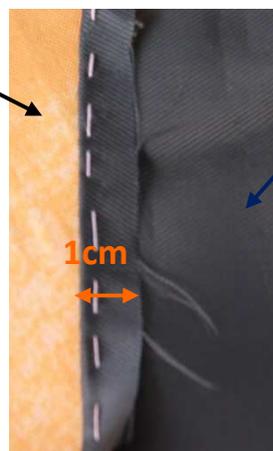
End the seam horizontally under the zipper. Add a second seam parallel with the first one, 0.5mm from it.



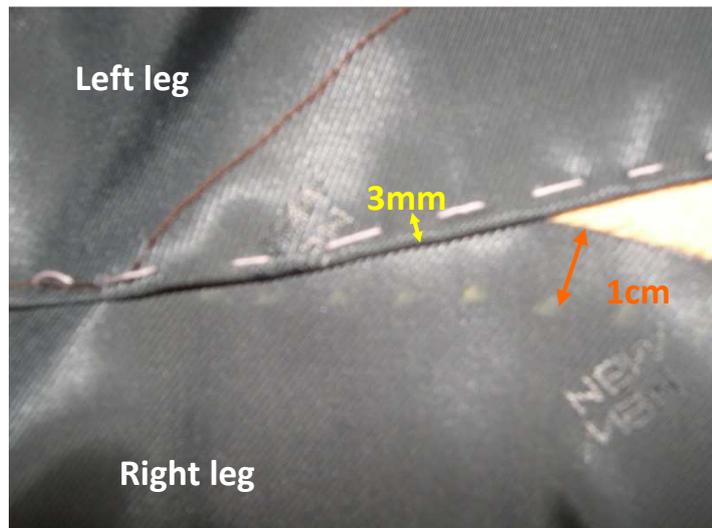
5. Assemble the legs. Fold 1cm of the raw edge of the left leg inside and hand stitch 3mm from the fold.

Fold

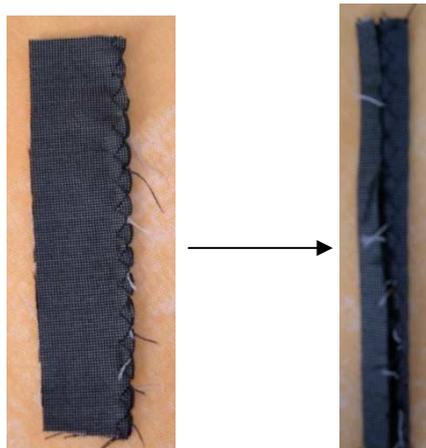
Wrong side of the garment



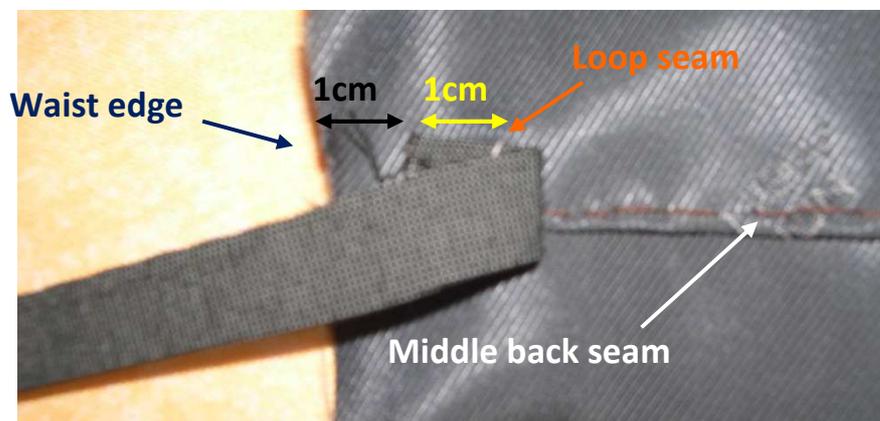
Place the fold on the corresponding raw edge of the right leg, 1cm from the edge. Sew on your hand stitches.



6. Belt loops. Fold each long side of the 3cm x 10cm rectangles towards the center, right side outside. Iron to mark the folds.



Place the first loop on the middle back seam, right sides facing each other, the long side of the loop along the seam and the upper side of the loop 1cm from the waist edge. Sew the loop at 1cm from its upper side.



Sew the four other loops the same way, with 15cm between each one.

7. Belt. Place the two 90cm x 8 cm rectangles on each other, right sides facing. Sew the upper and side edges. Trim seam allowances and turn right side out. Place the bottom edge of the belt along the wrong side of the waist edge. Sew the inner rectangle to the waist, 1cm from the edge.



Fold about 1cm of bottom edge of the outer rectangle and hand stitch (3mm from the fold). Place the fold along the right side of the waist edge. The fold must coincide with the top of the zipper. Sew the belt to the waist along your hand stitches.



Fold the free end of the belt loops on 1cm. Stitch the fold to the upper edge of the belt.



Finish the belt by stitching the upper and side edges 3mm from the edge.

8. Buttons. Sew the buttons and corresponding button holes on the belt, above the zipper.



Masty's shorts

Ce qu'il faut

1m x 1m40 de tissu (coton, lin, laine ...)

2 boutons

1 tirette (7cm)

A découper

Front – 2 fois

Back – 2 fois

Rectangle de 90cm x 8 cm (ceinture) – 2 fois

Rectangle de 10cm x 12 cm – 1 fois (tirette)

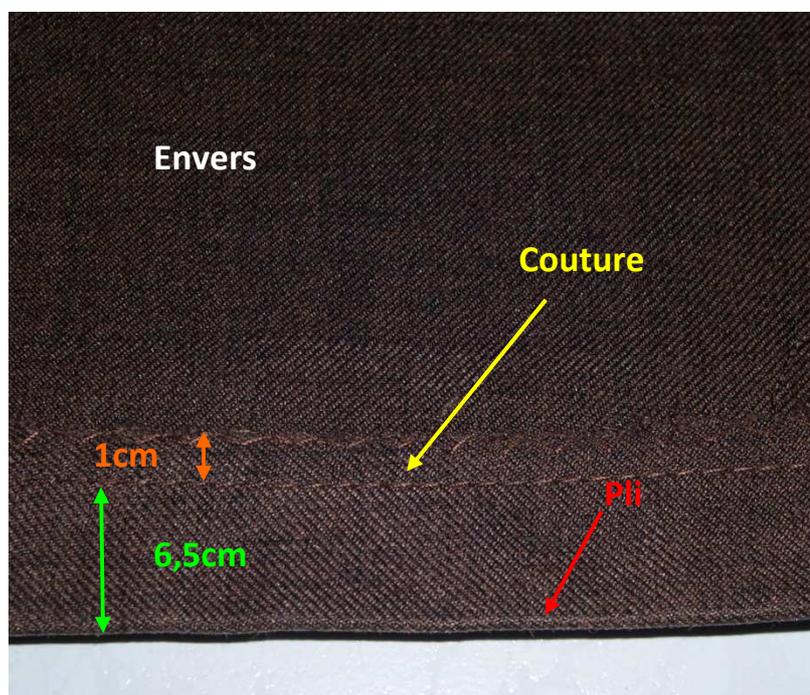
Rectangle de 5cm x 12 cm – 1 fois (tirette)

Rectangle de 3cm x 10cm (passants de ceinture) – 5 fois

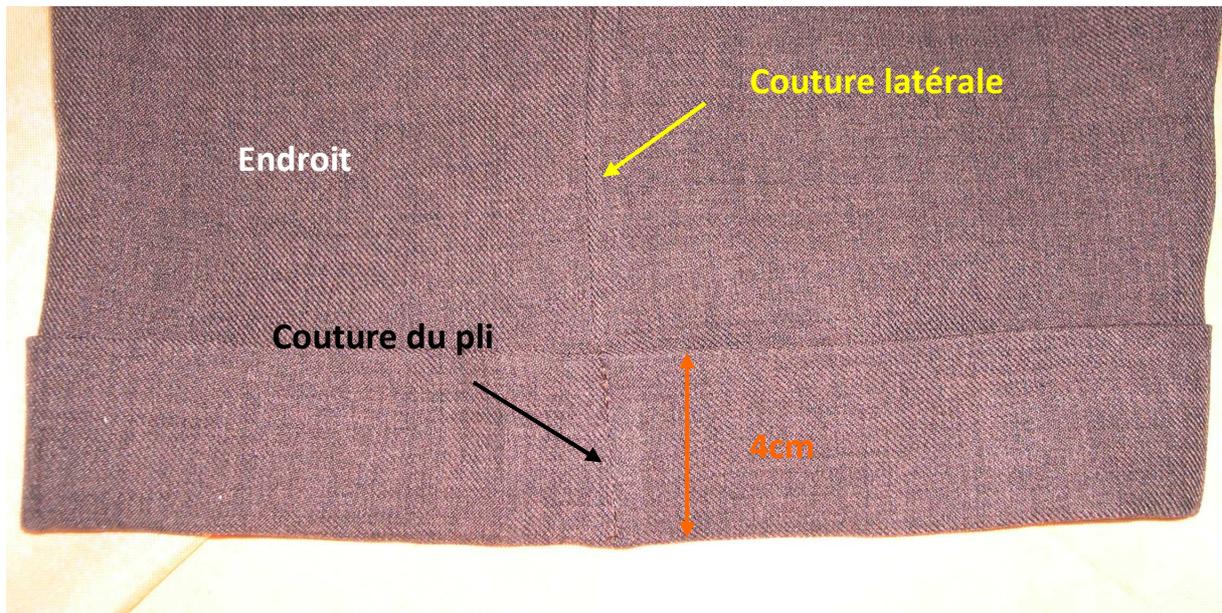
Rectangle de 3cm x 12cm (fausses poches) – 4 fois

Instructions

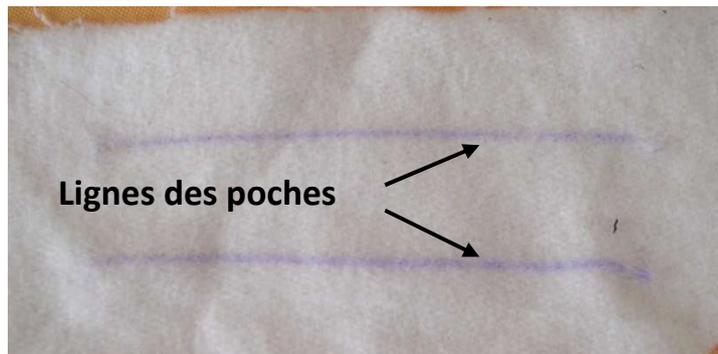
1. Apparier les jambes. Placer chaque "Front" sur le "Back" correspondant, endroit contre endroit. Coudre les coutures latérales selon les côtés verticaux. Ouvrir les coutures au fer.
2. Pli inférieur. Plier le bas de la jambe vers l'intérieur, sur 6,5cm. Repasser pour marquer le pli et coudre à 1cm du bord.



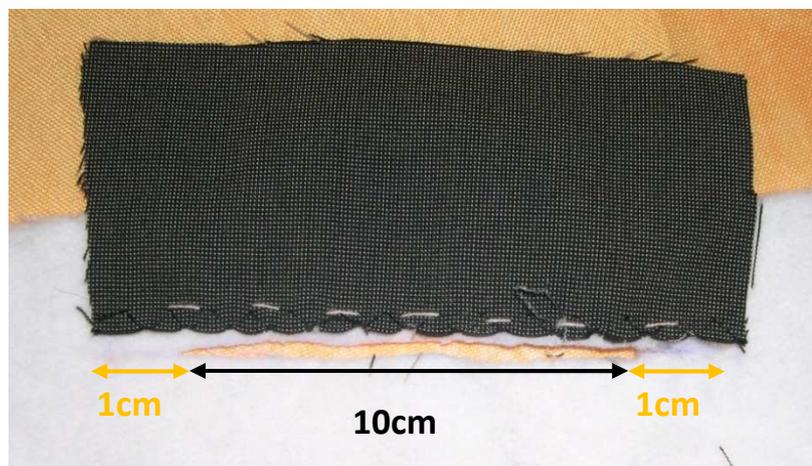
Plier le bas de la jambe vers l'extérieur, sur 4cm. Repasser pour marquer le pli et coudre uniquement le long des coutures latérales.



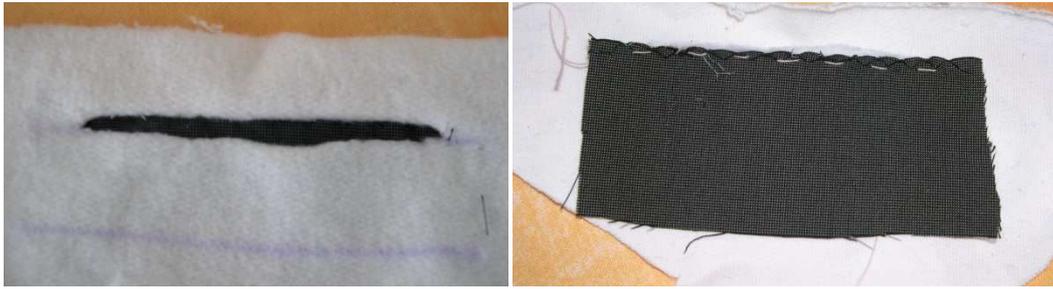
3. Fausses poches.



Placer le côté inférieur d'un rectangle de 3cm x 12cm le long de la ligne de poche supérieure, endroit contre endroit. Coudre le rectangle sur 10cm, en laissant 1cm libre de chaque côté.



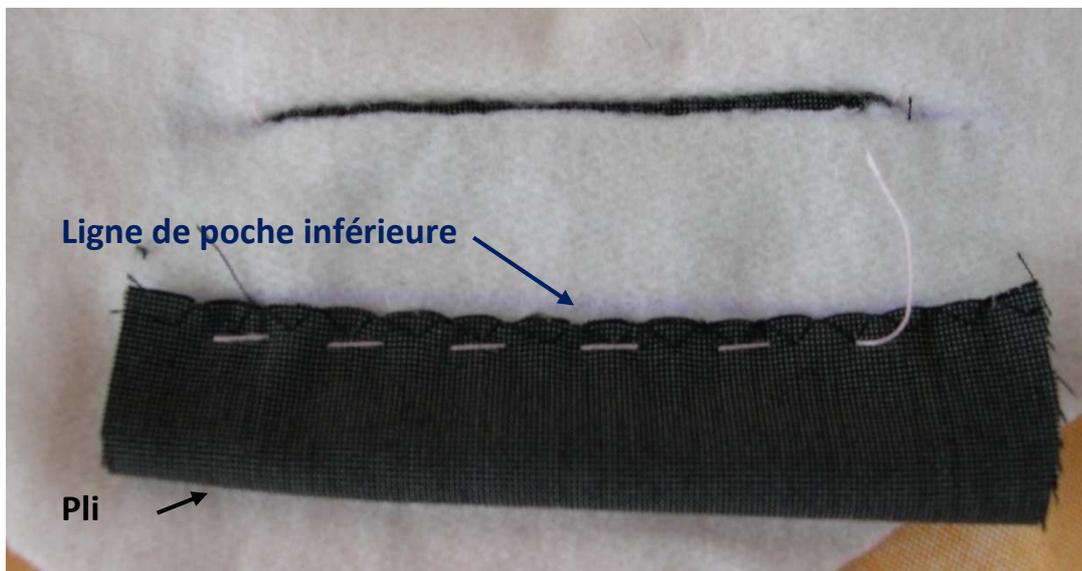
Couper le tissu juste en dessous de la couture et plier le rectangle pour le rentrer dans la coupure.



Endroit

Envers

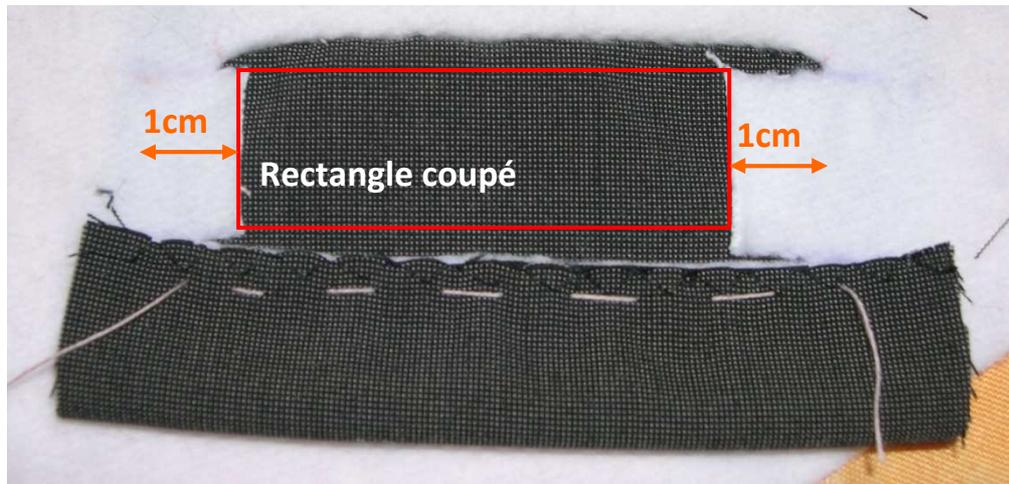
Plier un autre rectangle de 3cm x 12 cm en deux, le long du petit côté. Repasser pour marquer le pli. Placer le côté opposé au pli le long de la ligne de poche inférieure et coudre sur 10cm.



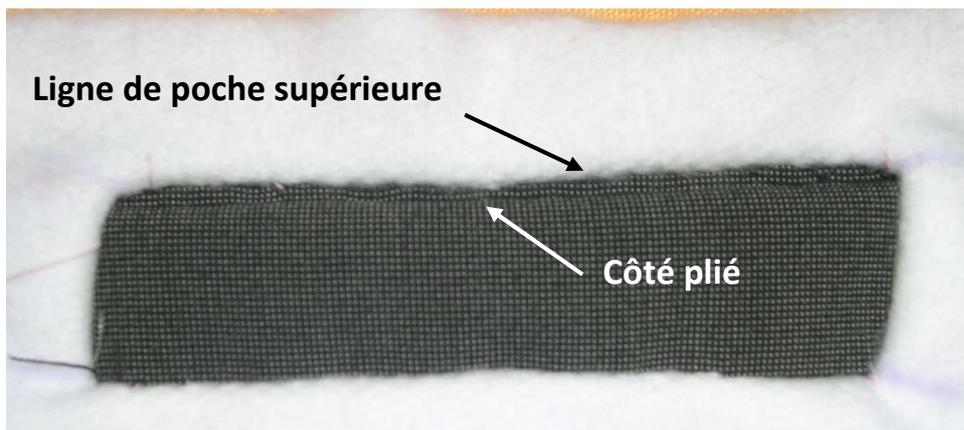
Couper le tissu sous la couture. Vous devez avoir un rectangle de tissu entre les deux coupures.



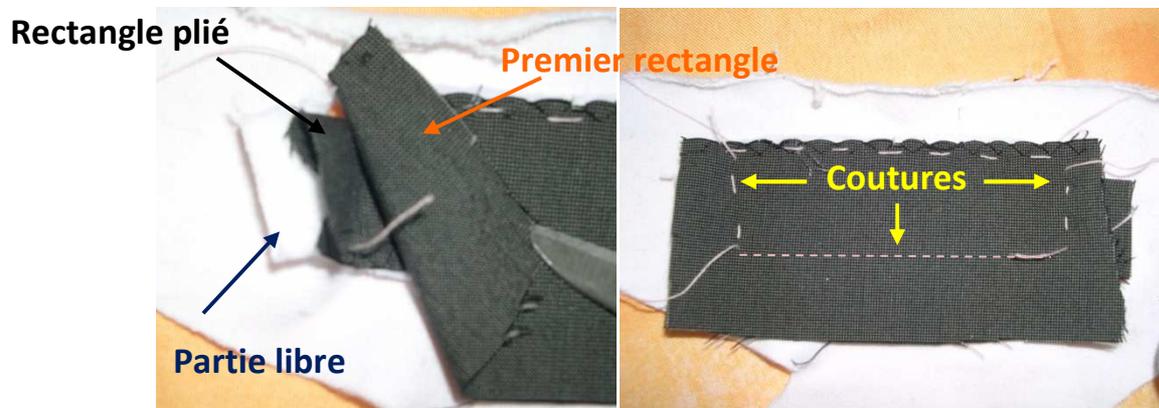
Couper ce rectangle sur 8cm, ce qui laisse 1cm de libre de chaque côté.



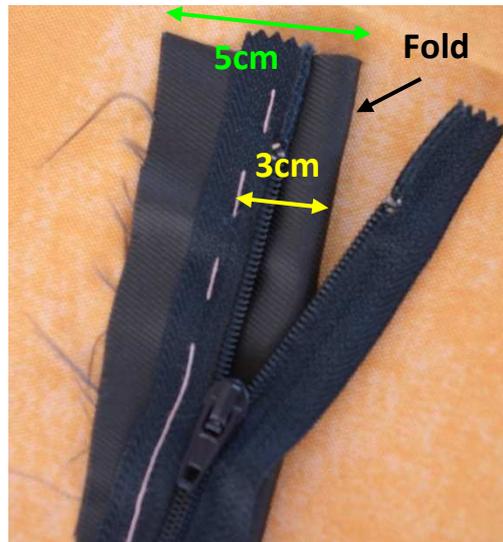
Rentrer les parties latérales libres et le rectangle plié dans la coupure. Le côté plié doit coïncider avec la ligne de poche supérieure.



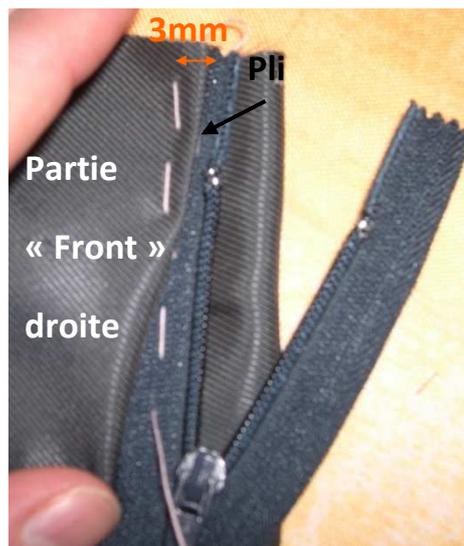
Sur l'envers du vêtement, coudre les petits côtés des rectangles et les parties libres ensemble. Coudre également le côté inférieur des deux rectangles ensemble.



4. Tirette. Plier le rectangle de 10cm x 12cm en deux le long du côté de 10 cm, l'endroit à l'extérieur. Coudre à la main la partie droite de la tirette à 3cm du pli.



Plier vers l'intérieur 0,5 cm du bord encore non cousu de la pièce « Front » droite. Coudre cette partie avec la tirette et le rectangle sur la couture faite à la main, à 3mm du pli.



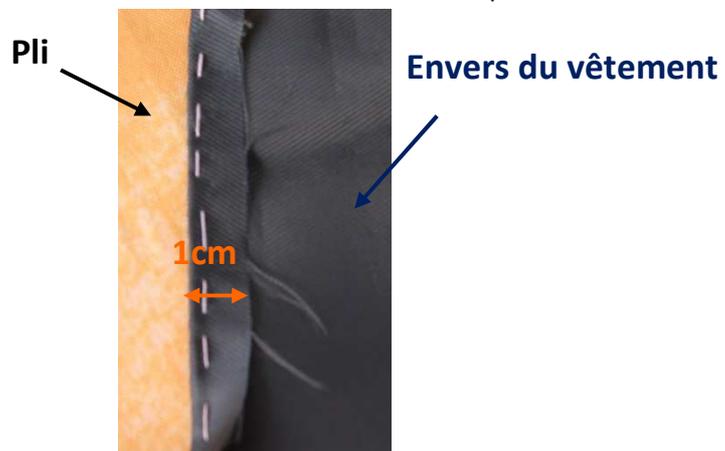
Placer le rectangle de 5cm x 12 cm le long du bord encore non cousu de la partie "Front" gauche, endroit contre endroit. Coudre le côté de 12cm à "Front". Retourner le rectangle vers l'intérieur du vêtement de manière à les placer envers contre envers et repasser le pli. Mettre le côté gauche de la tirette sur le rectangle, à 1cm du pli. Coudre la tirette à 2cm du pli.



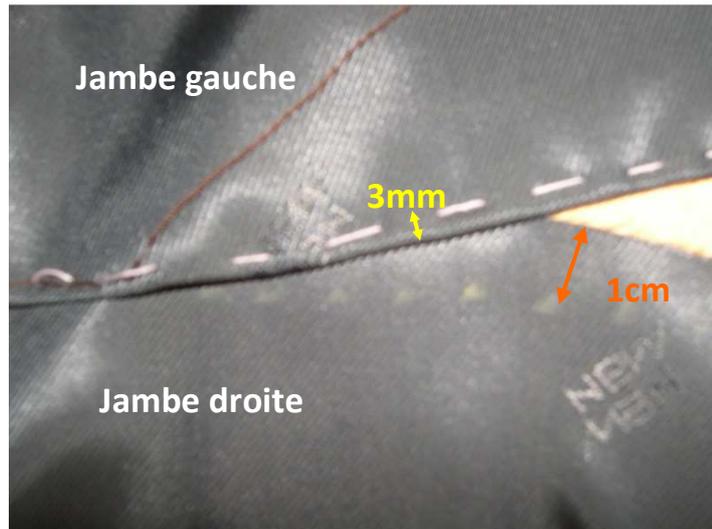
Terminer la couture horizontalement sous la tirette. Ajouter une deuxième couture, parallèle à la première et à 0,5cm de celle-ci.



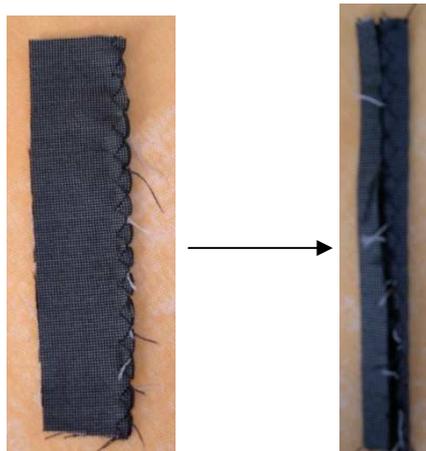
5. Assembler les jambes. Plier 1cm du bord encore non cousu de la jambe gauche (sous la tirette jusqu'au dos) vers l'intérieur et coudre à la main à 3mm du pli.



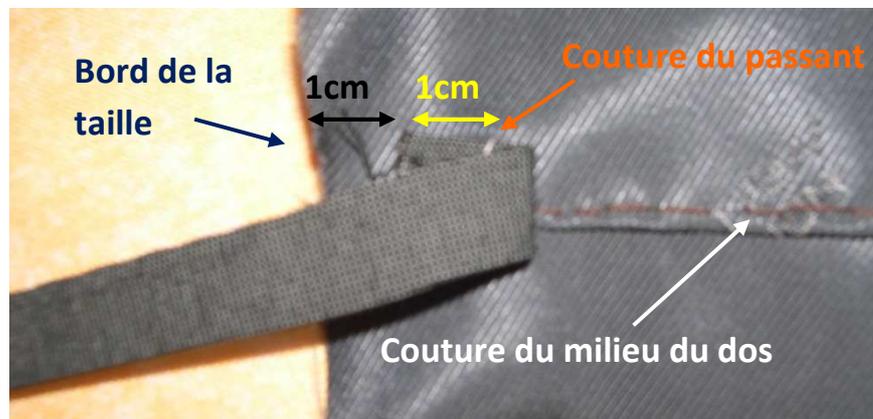
Placer le pli qui vient d'être cousu sur le bord correspondant de la jambe droite, à 1cm du bord. Coudre sur les points à la main.



6. Passants de ceinture. Plier les grands côtés de chacun des rectangles de 3cm x 10cm vers le centre, l'endroit vers l'extérieur. Repasser pour marquer les plis.



Mettre le premier passant sur la couture du milieu du dos, endroit contre endroit, le grand côté du passant aligné avec la couture et le petit côté supérieur à 1cm du bord de la taille. Coudre le passant à 1cm de son bord supérieur (2cm du bord de taille).



Coudre les 4 autres passants de la même manière, en les espaçant de 15 cm environ.

7. Ceinture. Placer les deux rectangles de 90cm x 8cm l'un sur l'autre, endroit contre endroit. Coudre au niveau des côtés latéraux et du côté supérieur. Couper le surplus de couture et retourner sur l'endroit. Placer le côté inférieur de la ceinture le long de l'envers du bord de la taille. Coudre le rectangle intérieur à la taille, à 1cm du bord.



Plier 1cm du bord inférieur du rectangle extérieur vers l'intérieur et coudre à la main à 3mm du pli. Placer ce pli le long de l'endroit du bord de la taille. Il doit coïncider avec le haut de la tirette. Coudre la ceinture à la taille sur les points à la main.



Plier le bord libre des passants sur 1cm. Coudre ce pli au bord supérieur de la ceinture.



Finir la ceinture par une couture décorative à 3mm du bord sur le côté supérieur et les côtés latéraux.

8. Boutons. Coudre les boutons et les boutonnières correspondantes sur la ceinture, au-dessus de la tirette.

Pour faire une boutonnière à la main, un tutoriel est disponible à cette adresse :

<http://www.coupecouture.fr/2006/09/boutonniere.html>

